

A1. HEALTH CANADA BID RECEIVING UNIT FEDERAL RECORDS CENTRE BUILDING

Bid submission envelopes are to be delivered to the following address prior to, February 5, 2020 at 2:00 pm East Time.

161 Goldenrod Driveway, Tunney's Pasture Loading dock of building #18, Ottawa, ON K1A 0K9 CANADA Business hours: 7h30 to 16h30

Attention: René Beauchamp Telephone: 613-716-5315 Solicitation #: 1000217758_02

Invitation to Tender (ITT)

A2. TITLE

Upgrading of room 161 for the installation of a Scientific Instrument Nuclear Magnetic Resonance

A3. SOLICITATION NUMBER

A4. SOLICITATION DATE

1000217758 02

2020-01-16

A5. AUTHORITY

The Authority for this ITT is:

René Beauchamp

Procurement and Contracting Officer Material and Asset Management Division

Chief Financial Officer Branch

Ottawa, Ontario

Telephone: 613-716-5315

Email: rene.beauchamp@canada.ca

THIS ITT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT



TABLE OF CONTENTS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

- SI1 Integrity Provisions Declaration of Convicted Offences
- SI2 Bid Documents
- SI3 Enquiries during the Solicitation Period
- SI4 Mandatory Site Visit
- SI5 Revision of Bid
- SI6 Bid Evaluation
- SI7 Insufficient Funding
- SI8 Bid Validity Period
- SI9 Security Related Requirements
- SI10 Web Sites

R2710T GENERAL INSTRUCTIONS - CONSTRUCTION SERVICES - BID SECURITY REQUIREMENTS (GI) (2015-07-03)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R

- GI1 Integrity Provisions Bid
- GI2 Completion of Bid
- GI3 Identity or Legal Capacity of the Bidder
- GI4 Applicable Taxes
- GI5 Capital Development and Redevelopment Charges
- GI6 Registry and Pre-qualification of Floating Plant
- GI7 Listing of Subcontractors and Suppliers
- GI8 Bid Security Requirements
- GI9 Submission of Bid
- GI10 Revision of Bid
- GI11 Rejection of Bid
- GI12 Bid Costs
- GI13 Procurement Business Number
- GI14 Compliance With Applicable Laws
- GI15 Approval of Alternative Materials
- GI16 Performance Evaluation
- GI17 Conflict of Interest-Unfair Advantage

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

- SC1 Security Related Requirements,
- SC2 Insurance Terms

CONTRACT DOCUMENTS (CD)

BID FORM (BF)

- BF1 Identification
- BF2 Business Name and Address of Bidder
- BF3 The Offer
- BF4 Bid Validity Period
- BF5 Acceptance and Contract
- BF6 Construction Time

BF7 Bid Security BF8 Signature

APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM

APPENDIX 2 - INTEGRITY PROVISIONS – LIST OF NAMES

APPENDIX 3 – DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE'S AUTHORITY

ANNEX A - STATEMENT OF WORK

ANNEX B - SECURITY REQUIREMENT CHECKLIST (SRCL)

ANNEX C – CONDITIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD

ANNEX D – LISTING OF SUBCONTRACTORS

INVITATION TO TENDER IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

For further instructions please consult "Special Instruction to Bidders", SI10, "Security Related Requirements" and "Supplementary Conditions" SC1 "Security Related Requirements, Document Safeguarding Location".

SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

Through Canada's Economic Action Plan 2013, the Government of Canada proposes to support the employment of apprentices in federal construction and maintenance projects. Refer to SI11.

INTEGRITY PROVISIONS - BID

Important changes have been made to the Integrity Provisions - Bid as of July 3rd 2015. See GI1, Integrity Provision-Bid of R2710T of the General Instructions for more information.

SECTION I – SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI1. INTEGRITY PROVISIONS – DECLARATION OF CONVICTED OFFENCES

As applicable, pursuant to GI1 of the Declaration of Convicted Offences, paragraph 10 (copied below) of the General Instructions R2710T, the Bidder must provide with its bid, a completed <u>Declaration Form</u>, to be given further consideration in the procurement process.

Declaration of Convicted Offences

Where a Bidder or its Affiliate is unable to certify that it has not been convicted of any of the offences referenced under the Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity, the Canadian Offences and the Foreign Offences subsections, the Bidder must provide with its bid the completed <u>Declaration Form</u>, to be given further consideration in the procurement process

SI2. BID DOCUMENTS

SI2.1 The following are the bid documents:

- a. Invitation to Tender Cover Page;
- b. Special Instructions to Bidders;
- c. General Instructions Construction Services Bid Security Requirements R2710T (2018-06-21);
- d. Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
- e. Drawings and Specifications;
- f. Bid and Acceptance Form and related Appendix(s); and
- g. Any amendment issued prior to solicitation closing

Submission of a bid constitutes acknowledgement that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents

SI2.2 General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements R2710T is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:

https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R

SI3. ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

1. Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 as early as possible within the solicitation

period. Except for the approval of alternative materials as described in GI15 of R2710T, enquiries should be received no later than four (4) calendar days prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not result in an answer being provided.

- 2. To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, the Contracting Officer shall examine the content of the enquiry and shall decide whether or not to issue an amendment.
- 3. All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period are to be directed ONLY to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender Page 1. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-responsive.

SI4. OPTIONAL SITE VISIT

There will be a site visit on January 24th 2020 at 11:00 am east time. Interested bidders are to meet at 1001 Saint-Laurent Ouest, Longueuil Quebec.

<u>Bidders must confirm their attendance to the site visit 24 hours before. Please confirm your attendance to the site visit to rene.beauchamp@canada.ca</u>

SI5. REVISION OF BID

A bid may be revised by letter or E-mail to the contracting authority in accordance with GI10 of R2710T.

SI6. EVALUATION PROCEDURES

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids. Contract will be awarded to the lowest bidder.

SI7. INSUFFICIENT FUNDING

In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding allocated for the Work, Canada in its sole discretion may

- a. cancel the solicitation: or
- b. obtain additional funding and award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; and/or negotiate a reduction in the bid price and/or scope of work of not more than 15% with the Bidder submitting the lowest compliant bid. Should an agreement satisfactory to Canada not be reached, Canada shall exercise option (a) or (b).

SI8. BID VALIDITY PERIOD

- 1. Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA4 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
- 2. If the extension referred to in paragraph 1 of SI8 is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
- 3. If the extension referred to in paragraph 1 of SI8 is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either
 - a. continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
 - b. cancel the invitation to tender.
- 4. The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under GI11 of R2710T.

SI9. SECURITY RELATED REQUIREMENTS

- 1. **At bid closing, the Bidder must hold a valid** Security Clearance as indicated in section SC1 of the Supplementary Conditions. Failure to comply with this requirement will render the Bid non-compliant and no further consideration will be given to the Bid.
- 2. The Successful Bidder's personnel, as well as any subcontractor and its personnel, who are required to perform any part of the Work pursuant to the subsequent contract must meet the mandatory security requirement as indicated in section SC1 of the Supplementary Conditions. Individuals who do not have the required level of security will not be allowed on site. It is the responsibility of the successful bidder to ensure that the security requirements are met throughout the performance of the contract. Canada will not be held liable or accountable for any delays or additional costs associated with the successful bidder's non-compliance with the mandatory security requirement.
- 3. For additional information on security requirements, bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations Instructions for Bidders" on the Standard Procurement Documents Web site <u>Industrial Security Program</u>

SI10. WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf

Buy and Sell

https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca

Canadian economic sanctions

http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng

Construction and Consultant Services Contract Administration Forms Real Property Contracting

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-eng.html

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913)

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf

Declaration Form

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html

PWGSC, Industrial Security Services

http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html

PWGSC, Code of Conduct and Certifications

http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html

Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual

 $\underline{https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R}$

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies

http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494§ion=text#appL

SECTION II – SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC1. SECURITY RELATED REQUIREMENTS

The following security requirement (SRCL and related clauses) applies and form part of the Contract.

Reliability:

- 1. The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by Health Canada/PHAC or the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Services and Procurement Canada (PSPC).
- 2. The Contractor MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of Health Canada/PHAC.

SC2. INSURANCE TERMS

- Commercial General Liability
- Builder's Risk/Installation Floater (generally not required for contracts were there is no work/property to ensure, such as paving, asbestos abatement and dredging).

SC2.1 Insurance Contracts

The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.

Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection

SC2.2 Period of Insurance

The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.

The Contractor must be responsible to provide and maintain coverage for Products/Completed Operations hazards on its Commercial General Liability insurance policy, for a period of six (6) years beyond the date of the Certificate of Substantial Performance.

SC2.3 Proof of Insurance

Before commencement of the Work, and no later than thirty (30) days after acceptance of its bid, the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein.

Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.

SC2.4 Insurance Proceeds

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, do such things and execute such documents as are necessary to effect payment of the proceeds.

SC2.5 Deductible

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

SECTION III – CONTRACT DOCUMENTS (CD)

- 1. The following are the contract documents:
 - a. Contract Cover Page when signed by Canada;
 - b. Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
 - c. Drawings and Specifications;
 - d. SACC Clause 2010C (2018-06-21) General Conditions Medium Complexity Services
 - e. General Conditions and clauses

GC1	General Provisions – Construction Services	R2810D	(2017-11-28);
GC2	Administration of the Contract	R2820D	(2016-01-28);
GC3	Execution and Control of the Work	R2830D	(2019-11-28);
GC4	Protective Measures	R2840D	(2008-05-12);
GC5	Terms of Payment	R2850D	(2019-11-28);
GC6	Delays and Changes in the Work	R2860D	(2019-05-30);
GC7	Default, Suspension or Termination of Contract	R2870D	(2018-06-21);
GC8	Dispute Resolution	R2880D	(2019-11-28);
GC9	Contract Security	R2890D	(2018-06-21);
GC10	Insurance	R2900D	(2008-05-12);
Allow	able Costs for Contract Changes Under GC6.4.1	R2950D	(2015-02-25);

Supplementary Conditions

- a. Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
- b. Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
- c. Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
- 2. The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual
- 3. The language of the contract documents is the language of the Bid and Acceptance Form submitted.

Section IV Bid Form (BF)

SECTION IV – BID FORM (BF)

BF1. IDENTIFICATION

Insert Project Title Insert location

me:	
elephone:	Fax:
BN:	

COMBINED PRICE CONTRACTS (WITH UNIT PRICES)

The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the total bid amount indicated in appendix 1.

BF4. BID VALIDITY PERIOD

The bid shall not be withdrawn for a period of (sixty) 60 days following the date of solicitation closing.

BF5. ACCEPTANCE AND CONTRACT

Upon acceptance of the Contractor's offer by Canada, a binding Contract shall be formed between Canada and the Contractor. The documents forming the Contract shall be the contract documents identified in Contract Documents (CD).

BF6. CONSTRUCTION TIME

The Contractor shall perform and complete the Work before March 31st 2020 from the date of notification of acceptance of the offer.

Section IV Bid Form (BF)

BF7. BID SECURITY

The Bidder is enclosing bid security with its bid in accordance with GI8 - Bid Security Requirements of R2710T - General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements.

 $\underline{https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2710T/21}$

BF8. SIGNATURE

Name and title of person authorized to sign on behalf of Bidder (Type or print)						
Name						
T:41 -						
Title						
Signature	 Date					

Appendix 1 Combined Price Form

APPENDIX 1 – COMBINED PRICE FORM (1 PAGE)

PLEASE COMPLETE THE PRICE LIST SCHEDULE SHEET ON SEPARATE ATTACHMENT or use the following.

- 1. The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2. Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

LUMP SUM

The Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

(a) Work included in the Lump Sum Amount represents all work not included in the unit price table.

LUMP CUM AMOUNT (LCA)	
LUMP SUM AMOUNT (LSA)	i
Evaluating applicable tays (s)	i
Excluding applicable taxe(s)	i

UNIT PRICE TABLE

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

Item	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measur- ement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable taxe(s) extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable taxe(s) extra
			_			

TOTAL BID AMOUNT (LSA +TEA)	
Excluding applicable taxe(s)	

APPENDIX 2 – INTEGRITY PROVISIONS (LIST OF NAMES)

If the required list of names has not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the names within the time frame specified will render the bid non-responsive. Providing the required names is a mandatory requirement for contract award.

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.						

APPENDIX 3 – DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE'S AUTHORITY

CONTRACTING AUTHORITY:

Name: René Beauchamp

Title: Procurement and Contracting Officer

Department: Health Canada

Division: Material and Asset Management Division

Telephone: 613-716-5315

e-mail: rene.beauchamp@canada.ca

ANNEX A – STATEMENT OF WORK

TITLE

Upgrading of room 161 for the installation of a Scientific Instrument Nuclear Magnetic Resonance (NMR)

2. SCOPE OF APPLICATION

2.1 Introduction

Construction work for the upgrading of room 161 for the installation of a scientific instrument (RMN)

2.2 Objectives of the needs

Upgrade the Mechanical, Electrical and Architectural components of Room 161 to accommodate the NMR. The instrument supplier will do the installation of the NMR, however, close coordination will be required between the supplier and the successful bidder.

This instrument is essential for the analysis of new illicit substances that cannot be analyzed in other Health Canada instruments. This is to protect the health of Canadians.

2.3 Specific context and scope as required

Health Canada laboratories located at 1001 St-Laurent Ouest in Longueuil need to install an NMR in room 161.

The room must be adapted to ensure compliance with applicable codes, laws and regulations.

The ventilation of the room must be adapted to ensure its conformity for the installation of the NMR and the safety of users. Electrical and architectural components must be moved to meet the clearance requirements around and above the instrument.

3. **REQUIREMENTS**

3.1 Tasks, activities, deliverables and/or milestones

The project consists of upgrading the Mechanical, Electrical and Architectural components of Room 161 to allow the installation of the NMR and associated equipment according to the architectural and mechanical/electrical plans and specifications.

3.2. Specifications and standards

Refer to the plans and specifications of the professionals.

3.3 Technical, operational and organisational environment

Refer to the plans and specifications of the professionals.

3.4. Method and source of acceptance

Tendering process.

3.5. Reporting requirements

N/A

3.6. Project management control procedures

The Health Canada Facilities Officer will do project management.

4. ADDITIONAL INFORMATION

4.1 Canada's obligations

The work will be done day, evening and on weekends

4.2 Contractor obligations

Refer to the plans and specifications of the professionals.

4.3. Place of work, site and delivery point

The work will be carried out at 1001 St-Laurent Street West, Longueuil, QC. Local 161 and 169.

4.4. Working language

N/A

4.5. Travel and subsistence

N/A

5. APPLICABLE DOCUMENTS AND GLOSSARY

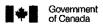
5.1. Applicable documents

- Mechanical, Electrical and Architecture Plans and Quotations.
- Scientific Instrument Specification Documents (NMR).
- Scientific Instrument Site Preparation Documents (NMR).

5.2. Relevant terms, acronyms and glossaries

N/A

ANNEX B SECURITY REQUIREMENT CHECKLIST (SRCL)



Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat 1000217758 Security Classification / Classification de sécurité

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

1	ISTE DE VÉRIFIC	ATION DES EXIGENCES	REL	ATIVES À LA SI	CURITÉ (LVERS)				
Originating Government Department	rtment or Organizati	on /	· ·	2 Branch	or Directorate / Direction génér	rale cu	Direc	etion.	
Ministère ou organisme gouve					ILOD				
3. a) Subcontract Number / Numero du contrat de sous-traitance 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du so							aitant		
4. Brief Description of Work / Brè	ve description du tra	ivail							
Travaux de construction pour la n	nise à niveau de la salk	e 161 en vue de l'installation de l'il	nstrume	nt scientifique de rése	onnance magnétique nucléaire (RN	AN)			
Construction work for the upgradi	ng of room 181 for the	installation of the scientific instrum	ent for r	nuclear magnetic reso	onance (NMR)				
5. a) Will the supplier require acc	sess to Controlled G	nods?					l No		Yes
Le fournisseur aura-t-il accè						~	Non		Oui
5. b) Will the supplier require acc Regulations?	ess to unclassified r	nilitary technical data subject	to the p	provisions of the Te	echnical Data Control	1	No		Yes
Le fournisseur aura-t-il accè		chniques militaires non classif	iées qu	i sont assujetties a	ux dispositions du Règlement	<u> </u>	Non	·	Oui
sur le contrôle des données 5. Indicale the type of access re		ma d'ascès rasuls							 -⊦
3. a) Will the supplier and its emp			ACCIE	CD information of	ndada	_	N/a		Yes
Le fournisseur ainsi que les	employés auront-ils	accès à des renseignements	OU à d	es biens PROTÉG	ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	4	No Non		Oul
(Specify the level of access	using the chart in Que	uestion 7. c) u qui se trouve à la question 7	7 61						
6.b) Will the supplier and its emp	ployees (e.g. cleaner	s, maintenance personnel) re		ccess to restricted	access areas? No access to	1	No	17	Yes
PROTECTED and/or CLAS	SIFIED Information of	or assets is permitted. rs, personnel d'entretien) auro	untille a	code à des zonne	ninan'i Caatriarian adaach		Non	<u></u>	l Oui
à des renseignements ou à	des biens PROTÉG	ÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est p	as auto		u acces resilentes i Lacos				
3. c) Is this a commercial courier	or delivery requirem	ent with no overnight storage on commerciale sans entrepr	?	le puit?		8	No Non		Yeş Oui
7. a) Indicate the type of informat	-		•		on account to formulandur docume				Cui
Canada	non that the supplier	NATO / OTAN	C C	ie type u intormatic	Foreign / Étranger		<u> acces</u>		
/. b) Release restrictions / Restri	rctions relatives à la				Foreign / Edanger	\perp			
No release restrictions	T	Atl NATO countries	$\overline{\Box}$		No release restrictions		- -		
Aucune restriction relative		Tous les pays de l'OTAN			Aucune restriction relative	L	⅃		- 1
à la diffusion					à la diffusion				- 1
Not releasable									
À ne pas diffuser	<u> </u>						_		- 1
Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à ;			Restricted to: / Limité à :				
Specify country(les): / Préciser l	ie(s) pays ;	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :			Specify country(les): / Préciser le(s) pays :				1
7. c) Level of information / Niveau	u d'information								
PROTECTED A	Maring Pr. 146	NATO UNCLASSIFIED		第 第2500	PROTECTED A		4 4 4	300	1857
PROTÉGÉ A L	⅃	NATO NON CLASSIFIÉ			PROTÉGÉ A		j	1 5/200	7.1
PROTECTED B		NATO RESTRICTED			PROTECTED B		T		77 - 1
PROTÉGÉ B		NATO DIFFUSION RESTRI	EINTE		PROTÉGÉ B		IJ		
PROTECTED C	7	NATO CONFIDENTIAL			PROTECTED C		1	4	: '
PROTÉGÉ C L	_	NATO CONFIDENTIEL			PROTÉGÉ C		i	7	W .
CONFIDENTIAL	1	NATO SECRET			CONFIDENTIAL		11		
CONFIDENTIEL		NATO SECRET			CONFIDENTIEL	<u> </u>	1	400	
SECRET	7	COSMIC TOP SECRET			SECRET		11	4.1	
SECRET L	ᆀ	COSMIC TRES SECRET		السا	SECRET	<u></u>	1	Name A	. 1
TOP SECRET		Book Switz Book at the			TOP SECRET		T 👺	1000	13
TRÈS SECRET	# 기 기			图10.444	TRÈS SECRET	뉴	i T	Sec.	
TOP SECRET (SIGINT)					TOP SECRET (SIGINT)				
TRÈS SECRET (SIGINT)		North Commence and the second of the second			TRÈS SECRET (SIGINT)	<u> </u>	1		
TBS/SCT 350-103(2004/12)		Security Classification / Cla	ssificat	ion de sécurité	,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,		4848
		I				•			7 8-9

Canada



Contract Number / Numéro du contrat 1000217758 Security Classification / Classification de sécurité

8. Will the supplier require access to PROTECTED an Le fournisseur aura-t-il accès à des renselgnements	d/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? s ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Yes Non Oul						
If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité: 9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens iNFOSEC de nature extrêmement délicate? No Nan C								
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignement	6 ou à des biens INFOSEC de nature extremement delicate?	Non L_JOui						
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du mat Document Number / Numéro du document :	ener:							
10. a) Personnel security screening level required / Ni								
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL SECRET TOP SECF							
TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT		TOP SECRET TRES SECRET						
SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS								
Special comments: Commentaires spéciaux :								
MOTE: If multiple levels of corponing a	re identified, a Security Classification Guide must be provided.							
REMARQUE: SI plusieurs niveaux de 10. b) May unscreened personnel be used for portions	e contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être	I Note I Les ICY						
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut If Yes, will unscreened personnel be escorted?	i-il se voir confier des parties du travail?	Non Oui						
Dans l'affirmative, le personnel en question ser	a-t-il escorté?	Non Oui						
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENT	S/BIENS							
11. a) Will the supplier be required to receive and stor	re PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or	No Yes						
nromicae?	premises? Le fournisseur sera-t-it tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renselgnements ou des biens PROTÉGÉS et/ou							
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?								
PRODUCTION								
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIE?								
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)								
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED No Nor Yes Information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des								
renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celul du ministère ou de l'agence gouvernementale?								
TBS/SCT 350-103(2004/12)	Canadä							

Invitation to Tender (ITT)

TE of Ca	ana	da du Canada					
For users comple site(s) or premise Les utilisateurs q niveaux de sauve For users comple Dans le cas des u dans le tableau ré	es. ui re egar eling utilis	empl de n the ateu	issei equi: form irs q	nt le formulaire s aux installati s online (via th	e manueli ons du foi ne internet le formula	ement do imisseur.), the sun	il.
Catagory Cetégorie	PROTECTED PROTEGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIE			
	4	В	¢	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET THÉS	Ì
information / Assets		L		CONFIDENTEL		SECRET	-

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat 1000217758 Security Classification / Classification de sécurité

The second secon	Taran Law May 1999	/506/25C4566					
13. Organization Project Authority / C	nargé de projet de l'org	anisme	The state of the s		regular discountricial is		
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature			
Annie Piché		Directrice		OBCUE			
Telephone No N° de téléphone 450-928-4207	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour annie.piche@canada.ca	riel	Dáte 2019.12.04		
14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme							
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature //			
Sonia LARC	SE	Sec 6	ntrad Cooke	1	BANI		
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopleur E-mail address - Adresse courriel Date 2013-12-05							
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Dos instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes? No No Ves Oui							
6. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement							
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature			
·							
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopleur	E-mail address - Adresse co	urriel	Dale		
17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité							
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature	///		
SIAROSE		50		0	avo .		
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse co	urriel	Date 2019-12-05		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

ANNEX C – CONDITIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD

It is recommended that bidders provide as much of the following information as possible with their bid. All of the following information will be required prior to contract award unless specified otherwise.

- C1 The Bidder must provide proof of all employees' WHIMS certification.
- C2 The Bidder must provide proof e.g. letter/certificate and number demonstrating they are in good standing with WSIB (Workmen's Compensation) and covered for the duration of the project.
- C3 The Bidder must provide a copy of their Health and Safety Policy and Program and site specific safety plan for the Proposed work prior to contract award.
- C4 The Bidder must provide a copy of their Health and Safety Plan for the proposed construction work within one work week from date of contract award.
- C5 The Bidder must provide a copy of a certificate from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Bidder, if awarded a contract as a result of the ITT, can be insured in accordance with the Commercial General Liability Insurance requirements specified in (Insurance Conditions) as indicated in the ITT, in the amount of \$2,000,000.00.

ANNEX D – LISTING OF SUBCONTRACTORS

- In accordance with GI06 Listing of Subcontractors and Suppliers of R2410T- General Instructions Construction Services GI07 Listing of Subcontractors and Suppliers of R2710T- General Instructions Construction Services Bid Security Requirements, the Bidder should provide a list of Subcontractors with his
 Bid.
- 2) The Bidder should submit the list of Subcontractors and for any portion of the Work valued at 20% or greater of the submitted Bid Price.

	Subcontractor	Division	Estimated value of work
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			